IMITATIONS FROM THE GERMAN OF SPITTA AND TERSTEEGEN

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649611317

Imitations from the German of Spitta and Tersteegen by Lady Durand

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

LADY DURAND

IMITATIONS FROM THE GERMAN OF SPITTA AND TERSTEEGEN

Trieste

not in morgan stei.

1

1

IMITATIONS

FROM

33

<u>_</u>

32

22

THE GERMAN OF SPITTA AND TERSTEGEN.

BY

LADY DURAND.

LONDON : HENRY S. KING & CO., 65, CORNHILL, AND 12, PATERNOSTER ROW. 1873.

Dedicated,

1.1

25

÷

55

2.7

.

25

35

17

22

BY FERMISSION,

10

.

×.

45

18 B

THE REV. ALEXANDER DUFF, D.D., LL.D.

CONTENTS.

10

84

535 - 33

a ¹⁰

6 x

PART I.

FROM SPITTA'S "PSALTER UND HARFE."

		Page	
THE APPEARANCE OF CHRIST	220) 220)	. I	20
EASTER		. 4	
"MY SOUL THIRSTETH FOR THE'LIVING GOD"	Si.	. 8	
"THE LORD IS MY SHEPHERD"		. 11	
WORK IN THE LORD	*	. 14	
"ALL WELL!"	- 2	. 16	35
FOR THE YOUNG	38	. 19	
THE BRAUTY OF NATURE	i x	. 21	
SPRING'S WONDERS	2	. 23	100
SUNDAY MORNING	Ë e	. 25	
"HOW LONG WILL VE LOVE VANITY ?"	12	. 27	
LIFE AND FULL SUFFICIENCY IN JESUS		. 29	
THE SERVANT OF THE LORD	S.	. 32	
THE SONG OF SONGS	÷.	• 35	
"REJOICE IN THE LORD ALWAYS"		. 36	

M 165

5.

ŗ

32

22

x

		Page
THE TIME OF DROUGHT		. 40
REST IN GOD	(a - 3 a))	• 43
PAITH-LIFE		. 46
"I ABIDE EVER WITH THEE"	25 - ROI-	. 48
WINTER		. 50
THE MESSENGERS TO THE HEATHEN .	3.05 10	. 52
FILGRIM-SONG	12 13 14	- 55
COMFORT OF THE NIGHT	82 - 8358	. 58
RETURN J		- 59
"SCHICKET EUCH IN DIE ZEIT"	6 78	. 61
COMFORT IN THE LOVE OF JESUS .	(et 100 e	. 63
THE SONG OF DYING	81 - 43.	. 65
THE FULNESS OF CHRIST		. 67
		×

PART II.

. 1

33

FROM GERHARD TERSTEGEN'S "GEISTLICHES BLUMENGARTLEIN."

	THOUGHTS FOR A NEW YEAR, OR BIRTHDAY .		. 3	73
	THE SUN OF THE SOUL			1.5.5
ŝ	"I SLEEP, BUT MY HEART WAKETH"	5	3	77
	THE SPIRITUAL FORGE		x s	79
	THE BLESSED WALK IN GOD'S PRESENCE .	•	- 3	81

×

	Page
A FAINT GLIMPSE OF ETERNAL JOY ,	. 84
HEART-THOUGHTS, ON THE STRIKING OF THE CLOCK	. 90
"LOVE IS MIGHTY"	. 91
"JESUS, WHOM I LONG FOR"	. 92
THE WILL OF GOD	. 96
"WATCH AND PRAY"	. 98
PILGRIM-SONG	. 100
DRAW ME	. 103
DYING THOUGHTS OF A FAITHFUL SOUL	. 105
THE BENEDICTION UPON GOD'S PEOPLE	, 108
D THOU WHO FAIN	. 110
DNLY A LITTLE WHILE	. 111
THUS DOST THOU HOVER	. 112
STRENGTHEN THOU THY WEARY HANDS	. 113
AR, I AM FAINT AND WEARY	. 114
WALKING WITH EYES FAST CLOSED	. 115
BECAUSE MY HEART IS BLIND	. +116
POOR HEART, WHO IN THYSELF	. 117
GREAT MASTER, WHAT AM 1?	. 118
WHEN IN HIS JUDGMENTS' WAYS	. 119
WITH OUTWARD TEACHERS	. 120
THY WORKS SHALL PROFIT NOTHING	. 121
GOD, THOU HIDDEN ONE	. 122
ON OUTWARD THINGS RELY NOT	. 123
HOW GOOD IS STILL, THAT ANCIENT WAY	. 124

xi

1

1

21

23

e.

				Page
WHEN GOD HIMSELF			<u>.</u>	. 125
IN GOD THOU EVER LIVEST	303	2 0	* 2	. 126
A CLOUD, THE SPRING OF LIFE		÷		. 127
THUS, NOUGHT REMAINETH			*	. 128
FAIN WOULD I BE A LITTLE CHILD .	- 3	s - 32	26	. 129
I LOOK ON THIS AND THAT	-		5 3	. 129
HERE IS THERE NO REPOSE	÷	a		. 130
LORD, WE ARE GIVEN TO THEE .	(•)	÷	÷ *	, 130
RENOUNCE WITH CALM CONTENTMENT		s		. 131
TRANSPLANTED MUST I BE	120	48	22	. 131
		112	- 3	

1

ł

1

.

DETACHED "FLOWERS."

GOOD COURAGE , .								
GOLD IS TRIED IN THE P	IRE	36				1.58	×	132
"THOU ART CAPTIVE"	2		22	3	2	22		133
ALL IN THE NAME OF GO	a		•		5.	+	3 0	133
ENTIRE RESIGNATION								
"WHERE IS GOD ?" .	22	93		- 27	80	਼	g)	134
A TROUBLED SOUL .	s:	<i>a</i> y	3	(e - 5		10	3	134
"STAY AT HOME" .	\otimes	3	÷	- 43	Эć	8 4	35	134
"LET THYSELF BE LED"	3	ā.	·		÷			135
ACCORDING TO THE FOOD	, 50	15	THE	LIFE	×	æ	30	135
"MY SECRET IS MY OWN	19		8 4 - 2	8	ē.	•	2	135
ONE THING IS NEEDFUL	at.	33		: 85	3			136
"IT IS BEST TO GO HOM	E	3	33	(. .)		a);	÷	136

0.2

•

.

 $\overline{\mathbf{k}}$

xii

640) 83	Con	tents.	8					xiii
EVERYTHING HAS ITS	TIME .	13	7 0					Page 136
THE HERO	3 9	a .	Q - 8		()	a	3¥	137
"IF THOU CANST NO	T DO	мссн,	тно	U I	MUST	KE.	ep	
QUIET " .			a.		18			137
"IT CONCERNS NOT T	HE STR	ANGER	"		12		•	137
HOW TO BEAR SUFFER	UNG AR	IGHT	*	×		1.2	æ	138
THE WISE BEE	8 2	81 35	s (¥6		37	138
THE TRANQUIL SOUL	IS RICH	ŝ.,	20	2		07	à.	138
"ALL IS NOT GOLD T	HAT GI	ITTERS	".			*		139
THE PURGATORY OF I	OVE .	22	\mathbf{R}	2	52	12	2	139
JESUS TO THE SOUL .		(e) (e			18	e	×	139
"soon, soon!" .	4 6	*		я́с		63	×	140
"ABOVE THE CLOUDS	RLOWS	NO W	IND "	ę.		1		140
EVER READY			*					141
WHAT IS MELTED, FL	OWS RA	SILY T	OGET	HER	8		Sk.	141
FOOD ON THE JOURNE	ε γ .		2					i41
EVER CALM AND CLEA	r.	а Та			×.			142
GOD LOVETH THOSE T	HAT LA	OVE HI	м		1			142
SECLUSION	28		ε,				ा। 35	142
"PRAY WITHOUT CEA		¥2	15	37	÷.	a.	4	143
COURAGE	A		i ;		9			143
EVERYTHING IN ITS C	WN OR	DER	æ	*	Ğ.		18	143
WITH THE HOLY, ONE			LY .		8	.	÷	144
AFTER SHORT SORROW	COMES	BTER	AL ;	ov	*	2.0	æ	144
"THROUGH STRAITNES				18	22 22	900 98 99		144

xiii

- 25

11

ي بو